



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

Numărul notificării : 2025/0391/AT (Austria)

Ordonanța guvernului landului Salzburg de modificare a Ordonanței de stabilire a orientărilor pentru proiectarea și amenajarea structurală a spitalelor

Data primirii : 17/07/2025

Terminarea perioadei de status quo : 20/10/2025 (closed)

Message

Mesaj 001

Comunicarea Comisiei - TRIS/(2025) 1920

Directiva (UE) 2015/1535

Notificare: 2025/0391/AT

Notificarea unui proiect de text din partea unui stat membru

Notification – Notificación – Notifizierung – Нотификация – Oznámení – Notifikation – Γνωστοποίηση – Notificación – Teavitamine – Ilmoitus – Obavijest – Bejelentés – Notifica – Pranešimas – Paziņojums – Notifika – Kennisgeving – Zawiadomienie – Notificação – Notificare – Oznámenie – Obvestilo – Anmälan – Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezahajuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késéset - Non fa decorrere la mora - Atidējimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20251920.RO

1. MSG 001 IND 2025 0391 AT RO 17-07-2025 AT NOTIF

2. Austria

3A. Bundesministerium für Wirtschaft, Energie und Tourismus

Abteilung II/8

A-1010 Wien, Stubenring 1

Telefon +43-1/71100-808805

E-Mail: not9834@bmwet.gv.at

3B. Amt der Salzburger Landesregierung

Fachgruppe 0/3: Legislativ- und Verfassungsdienst

A-5020 Salzburg

E-Mail: landeslegistik@salzburg.gv.at



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

4. 2025/0391/AT - B00 - Construcții

5. Ordonanța guvernului landului Salzburg de modificare a Ordonanței de stabilire a orientărilor pentru proiectarea și amenajarea structurală a spitalelor

6. Proiectarea și amenajarea structurală a spitalelor, în special în ceea ce privește dimensiunea și echipamentele unităților de tratament și de îngrijire, dispozitivele de tratament, instalațiile sanitare și dispozitivele de transport al pacienților

7.

8. În temeiul articolului 7 alineatul (6) din Legea privind spitalele din Salzburg din 2000 (SKAG), guvernul de stat poate, ținând seama de constatările științelor medicale și tehnice și după consultarea Consiliului de Stat pentru Sănătate, să emită orientări pentru proiectarea și amenajarea structurală a spitalelor, în special în ceea ce privește dimensiunea și echipamentele unităților de tratament și îngrijire, ale dispozitivelor de tratament, ale instalațiilor sanitare, ale dispozitivelor de transport al pacienților și furnizarea de zone de adăpost adecvate împotriva riscurilor generate de război, precum și în ceea ce privește măsurile necesare pentru a asigura buna funcționare a spitalului.

9. Referitor la punctul 3: Articolul 2 reglementează cerințele generale privind spațiul în spitale. Posibilitatea de a renunța la sălile individuale sau de a fuziona secțiile, astfel cum se prevedea anterior la articolul 2, trebuie mutată la un articol 5 separat, pentru a exprima în mod clar că acest lucru se aplică și clinicilor ambulatorii independente (punctele 3.1 și 3.3). În acest context, se adaugă faptul că dispozițiile privind protecția lucrătorilor pot exclude, de asemenea, o combinație de cerințe diferite în materie de spațiu. La articolul 4 alineatul (3) (punctul 3.2), termenul „sală de așteptare” se înlocuiește cu „spațiu de primire/așteptare”, deoarece, în practică, adesea, spațiile nu sunt amenajate ca săli de așteptare separate. În plus, la alineatul (4) punctul 4, se clarifică faptul că grupul sanitar pentru pacienți trebuie să fie furnizat separat față de cel pentru personal.

Referitor la punctul 4: La fel ca și alte locuri de muncă, spitalele sunt supuse unor cerințe federale extinse și detaliate (a se vedea Ordonanța privind locurile de muncă (RIS) – Ordonanța privind locurile de muncă (Arbeitsstättenverordnung) articolul 0 – legea federală consolidată). Prin urmare, ar trebui adoptate dispoziții suplimentare numai în cazul în care acest lucru este necesar din cauza cerințelor specifice ale spitalelor. Astfel, în ceea ce privește cerințele referitoare la înălțimile și volumele încăperilor (articolele 23 și 24 din Ordonanța privind locurile de muncă), se prevede în mod special că pacienții trebuie considerați angajați.

În plus, punctul 4.2 prevede instalarea obligatorie a paravanelor împotriva insectelor pe ferestrele care pot fi deschise. Această măsură de protecție era inclusă anterior ca cerință în decizia de autorizare a societății în temeiul legislației privind spitalele și este inclusă în prezent în textul ordonanței.

Referitor la punctul 5 : Toaletele comune pentru personal și pentru persoanele care nu fac parte din personal nu sunt posibile în conformitate cu cerințele privind protecția lucrătorilor, astfel încât derogarea prevăzută anterior pentru clinicile ambulatorii independente la articolul 6 alineatul (1) din ordonanță este caducă și poate fi eliminată. Din motive sistematice, echiparea toaletelor accesibile scaunelor cu roțile, prevăzută până în prezent la articolul 2, a fost mutată la un articol 3 separat și completată cu o trimitere la standardul de accesibilitate relevant (ÖNORMEN pentru construcții accesibile). Lățimea interioară de 80 cm prevăzută anterior la alineatul (2) pentru ușile din instalațiile sanitare destinate pacienților se elimină, întrucât aceasta va fi revăzută în viitor la articolul 8 alineatul (2) din ordonanță. Alineatul (4) din textul propus corespunde, fără modificări, articolului 6 alineatul (3) anterior.

Referitor la punctul 6 : Dispozițiile speciale privind clinicile ambulatorii independente prevăzute anterior la articolul 8 alineatul (3) se elimină și, în general, normele privind dimensiunile necesare ale ușilor și ale coridoarelor se simplifică și se adaptează la necesitățile practice. Lățimea interioară necesară a ușilor de 120 cm pentru zonele prin care se transportă paturile este încă derivată din inventarul ÖNORM pentru construcții accesibile în unitățile de sănătate (ÖNORMEN pentru construcții accesibile), iar lățimea de 225 cm necesară anterior pentru coridoarele prin care se transportă paturile rămâne neschimbată. Aceste lățimi minime se aplică în toate cazurile în care transportarea paturilor are loc în spitale, adică și pentru clinicile ambulatorii independente prin care se transportă paturile.

În viitor, va fi posibilă abaterea de la aceste lățimi minime în clinicile ambulatorii independente unde nu se transportă



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

paturile și în spitalele cu paturi în zonele în care nu se transportă paturile (și nu trebuie să se transporte paturi în viitor). Lățimea minimă a ușii interioare prin care nu se transportă paturile este de 90 cm și trebuie adaptată la Orientarea OIB 4 2019 pentru a crește confortul atunci când se merge sau se trece cu un scaun cu roțile sau cu cadru de mers. Cu toate acestea, această distanță poate fi redusă la 80 cm în cazuri excepționale, cu condiția ca pacienții să nu fie afectați în mod negativ de acest lucru și să nu se preconizeze apariția unor obstacole în calea deplasării pacienților.

10. Trimitere la textele de bază: Textele de bază au fost transmise în cadrul unei notificări anterioare:

2004/0210/A

11. Nu

12.

13. Nu

14. Nu

15. Nu

16.

Aspect TBT: Nu

Aspect SPS: Nu

Comisiei Europene

Punct de contact pentru Directiva (UE) 2015/1535

email: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu